

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

Archives rapatriées  
du consulat général et de la section consulaire  
de l'ambassade de France à Aden  
(Yémen du Sud)

1944-1997

FR MAE 12PO/2/1-28

CADN, 1992 à 2013, mis à jour 2019 et 2022



## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

12PO/2/1-28

### **Dates extrêmes**

(1908) 1944-1997

### **Description physique**

28 articles, soit 3,15 ml.

### **Langue des unités documentaires**

Français, arabe et anglais.

### **Origine**

Consulat de France à Aden (1944-1962)

Consulat général de France à Aden (1962-1967)

Section consulaire de l'ambassade de France en République démocratique populaire du Yémen (1967-1990)

Consulat général de France à Aden (1991-1992)

Agence consulaire de France à Aden (1992-1997)

### **Biographie ou Histoire**

Établie dès 1857, la représentation consulaire française dans la colonie anglaise d'Aden est brièvement fermée durant la Seconde Guerre mondiale. Elle est rétablie par les autorités de la France libre en 1944, sous la forme d'un consulat. Celui-ci devient consulat général en 1962 puis, lors de l'indépendance du Yémen du Sud en 1967, il est transformé en ambassade. Celle-ci est dotée d'une section consulaire qui reprend les anciennes attributions du consulat général.

Après l'unification des deux Yémen, en 1990, un consulat général est à nouveau établi en février 1991. Fermé dès le 30 avril 1992, il laisse place à une agence consulaire qui disparaît elle-même en 1997.

La proximité de la Côte française des Somalies, devenue Territoire français des Afars et Issas en 1967, engendre des migrations régulières entre Aden et Djibouti. Les affaires djiboutiennes représentent donc une part importante de l'activité consulaire jusqu'à l'indépendance du territoire, en 1977.

### **Histoire de la conservation**

Des destructions sont intervenues à plusieurs reprises dans les archives du poste, ce qui explique le caractère lacunaire du fonds. Une partie des archives consulaires a été détruite par l'ambassade en décembre 1969, dans un contexte de tensions avec les autorités locales. Cette première destruction a vraisemblablement été suivie par d'autres, jusqu'en 1974.

Enfin, une dernière opération de destruction a dû être réalisée par le poste, lors de la crise de janvier 1986, où le plan de destruction d'urgence a été appliqué. Les documents postérieurs, tout comme les dossiers rescapés des diverses destructions ont en revanche été préservés jusqu'à la fermeture du consulat en 1992. Les archives de l'agence consulaire ont été conservées après sa fermeture par la section consulaire de l'ambassade de France à Sanaa puis rapatriées, en mai 2012, avec les archives de ce poste.

### **Modalités d'entrée**

Versements rapatriés au Centre des archives diplomatiques de Nantes en juin 1992 (ex 12PO/2 et 12PO/3) et en mai 2012 (ex 12PO/4).

### **Présentation du contenu**

Cette série regroupe l'intégralité des archives consulaires d'Aden postérieures à 1944. Elle réunit les anciens versements 12PO/2 (registres, 1944-1969), 12PO/3 (1952-1987) et 12PO/4 (1978-1997).

### **Évaluation, tris, et éliminations, sort final**

Éliminations d'urgence réalisées par le poste en 1969 et 1986.

Destructions présumées entre 1969 et 1974.

Tri et éliminations réalisées lors d'une mission de la direction des Archives en avril 1992.

Éliminations complémentaires réalisées lors du traitement du versement au CADN en 2016 et 2018 (doubles et documentation générale sans rapport avec le Yémen) ; reclassements dans les archives de l'ambassade (13PO/1).

### **Mode de classement**

Les archives sont classées selon le plan de classement des archives consulaires.

### **Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le Code du patrimoine.

### **Conditions d'utilisation**

La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

### **Sources complémentaires**

Centre des Archives diplomatiques de Nantes :

12PO/1 - Agence consulaire puis vice-consulat de France à Aden (1858-1942)

2 AN – Actes notariés d'Aden (1858-1992)

3EC/1/16 – Etat civil d'Aden (1880-1936)

13PO/1 – Ambassade de France à Aden (1967-1990)

14PO/1 – Service culturel de l'ambassade à Aden (1966-1989)

Les bibliothèques spécialisées des Archives diplomatiques, à La Courneuve et à Nantes, proposent des ressources complémentaires, accessibles à l'étude et à la recherche.

### **Informations sur le traitement**

De premiers inventaires ont été dressés au CADN en 1992 (ex 12PO/3), 2002 (ex 12PO/2) et 2013 (ex 12PO/4). Une table de concordance des cotes figure dans cet instrument de recherche.

Répertoire numérique établi par Éric Lechevallier, chargé d'études documentaires principal, et Louis-Marie Valade, stagiaire de l'Institut catholique de Rennes, sous la direction d'Agnès Chablat-Beylot, chef du centre.

## TABLE DE CONCORDANCE DES COTES

Anciennes cotes	Nouvelles cotes
12PO/2/1	12PO/2/6
12PO/2/2-4	12PO/2/8
12PO/2/5	12PO/2/16
12PO/2/6-9	12PO/2/17
12PO/2/10-12	12PO/2/19
12PO/2/13-15	12PO/2/18
12PO/2/16-17	12PO/2/19
12PO/2/18	12PO/2/17
12PO/2/19-21	12PO/2/28
12PO/2/22	12PO/2/26
12PO/3/1	13PO/1/56-58
12PO/3/2	12PO/2/4-5
12PO/3/3	12PO/2/3-4
12PO/3/4	13PO/1/59
12PO/3/5	12PO/2/27, 13PO/1/54
12PO/3/6	12PO/2/26-27
12PO/3/7	12PO/2/-11
12PO/3/8-10	12PO/2/11-13
12PO/3/10bis	12PO/2/17
12PO/3/10ter	12PO/2/18
12PO/3/11-14	12PO/2/13-16
12PO/3/15	12PO/2/20
12PO/3/16	12PO/2/21
12PO/3/17-18	12PO/2/22
12PO/3/19	12PO/2/23
12PO/3/20-21	12PO/2/24-25
12PO/3/22	12PO/2/27
12PO/4/1	12PO/2/1 et 7
12PO/4/	12PO/2/6
12PO/4/3-4	12PO/2/9-11

## PLAN DE CLASSEMENT

<b>ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DU POSTE .....</b>	<b>7</b>
ORGANISATION DU POSTE .....	7
PERSONNEL .....	7
MATÉRIEL ET MOBILIER .....	7
COMPTABILITÉ .....	7
<b>ACTIVITÉ GÉNÉRALE DU POSTE.....</b>	<b>8</b>
BILANS ET SYNTHÈSES .....	8
RELATIONS AVEC L'AMBASSADE ET LES AUTORITÉS LOCALES .....	8
<b>CHANCELLERIE.....</b>	<b>9</b>
NOTARIAT .....	9
NATIONALITÉS.....	9
IMMATRICULATION .....	9
IDENTITÉ ET CIRCULATION DES FRANÇAIS ET DES DJIBOUTIENS.....	10
<b>CIRCULATION ET SEJOUR DES ÉTRANGERS .....</b>	<b>10</b>
AFFAIRES MILITAIRES .....	11
PENSIONS.....	11
QUESTIONS SOCIALES .....	11
AFFAIRES JUDICIAIRES ET CONTENTIEUX .....	12
ÉLECTIONS.....	12
NAVIGATION.....	12

**Aden, consulat (1944-1997)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
12PO/2/			
	I	<b>ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DU POSTE</b>	
<b>1</b>	I.3	<b>Organisation du poste</b>	
		Fermeture du consulat général et ouverture de l'agence consulaire : documents officiels, location, comptabilité, personnel, voiture de service.	1992-1993
	I.5.	<b>Personnel</b>	
	I. 5. 3. 3	Chef de poste : dossier individuel.	1959-1962
<b>1-2</b>	I. 5. 4.2	Personnel français (dossiers individuels) :	1959-1984
1		- A – M,	
2		- O – V.	
<b>2</b>	I.5.5.1	Personnel local : salaires du personnel de la résidence.	1981-1986
	I.5.10.	Médecins accrédités auprès du poste.	1983-1986
	I. 7. 1	<b>Matériel et mobilier</b>	
<b>3</b>		Inventaire	1980-1986
<b>4</b>		Mouvements à l'inventaire	1980
		Achats, renouvellements	1968-1986
		Litiges	1990-1991
	I.9	<b>Comptabilité</b>	
<b>4-5</b>	I. 9. 2	Prévisions budgétaires	1980-1987
<b>4</b>		- 1980-1984,	

**Aden, consulat (1944-1997)**

Cote de commande 12PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
5		- 1985-1987.	
5	I. 9. 3	Budget de fonctionnement :	
		- ambassade,	1980-1987
		- service culturel.	1982-1987
5-6	I.9.4	Régie de recettes :	1951-1992
5		- registres des recettes de chancellerie 1951-1954, 1960-1963,	1951-1966
6		1963-1966. - dossier de la régie.	1984-1992
	II	<b>ACTIVITE GÉNÉRALE DU POSTE</b>	
6		Registre de la correspondance Arrivée et Départ.	1944
	II. 1	<b>Bilans et synthèses</b>	
	II. 1. 1	Fiches de poste.	1973-1984
7	II. 1. 2	Comptes rendus d'activité du poste.	1963-1997
	II. 2	<b>Relations avec l'ambassade et les autorités locales</b>	
		Section consulaire de l'ambassade.	1988
		Consulat général.	1992
8		Agence consulaire.	1992-1995



**Aden, consulat (1944-1997)**

Cote de commande 12PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
	III	<b>CHANCELLERIE</b>	
	III.2.	<b>Notariat</b>	
	III. 2. 2	Correspondance générale.	1981-1983
	III.3	<b>Nationalité</b>	
		Dossiers individuels.	1967-1993
	III.4	<b>Immatriculation</b>	
	III.4.1.	Statistiques annuelles.	1970-1980
	III.4. 2	Registres d'immatriculation.	1947-1961
<b>9-11</b>		Fiches d'immatriculation des Français radiés :	1960-1992
<b>9</b>		- A – G,	
<b>10</b>		- H – R,	
<b>11</b>		- S – Z.	
<b>11-13</b>		Dossiers nominatifs des Français radiés :	1960-1985
<b>11</b>		- A – J,	
<b>12</b>		- L – Re,	
<b>13</b>		- Ri – Z.	
<b>13-16</b>		Dossiers nominatifs des Djiboutiens radiés (Les habitants de Djibouti étaient citoyens français jusqu'à l'indépendance du territoire en 1977. Leur protection a continué d'être assurée par la France jusqu'à l'ouverture de services consulaires	1956-1985

## Aden, consulat (1944-1997)

Cote de commande 12PO/2/	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
		djiboutiens à Aden. Le classement alphabétique peut, selon les cas, suivre le prénom ou le nom des personnes : on les recherchera donc en fonction de ces deux critères) :	
<b>13</b>		- Ab,	
<b>14</b>		- Ah – F,	
<b>15</b>		- G – L,	
<b>16</b>		- M – Z.	
	III. 5.	<b>Identité et circulation des Français et des Djiboutiens</b>	
<b>16-17</b>		Registres des passeports, laissez-passer, visas et actes divers :	1945-1979
<b>16</b>		- 1945 – 1951,	
<b>17</b>		- 1952 – 1979.	
<b>18</b>		Dispositions transitoires applicables à Djibouti.	1977-1979
	III. 5. 1	Cartes nationales d'identité : statistiques.	1984-1991
	III. 5. 2	Passeports :	1984-1988
		- statistiques,	1984
		- demandes individuelles.	1986-1988
	III. 6.	<b>Circulation et séjour des étrangers</b>	
		En France métropolitaine, dans les territoires d'Outre-mer, notamment la côte française des Somalies, et dans certains États francophones d'Afrique.	
<b>18-19</b>	III.6.3.	Registres des visas (voir l'article 12PO/2/17 pour les dossiers postérieurs à 1970) :	1952-1970
<b>18</b>		- 1952 – 1965,	
<b>19</b>		- 1965 – 1970.	
<b>20</b>		Hospitalisations en France : dossiers individuels.	1974-1983

**Aden, consulat (1944-1997)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
12PO/2/		Demandes de visas de long séjour.	1987-1989
		Statistiques.	1983
<b>21</b>	III. 7.	<b>Affaires militaires</b>	
		Liste nominative des réservistes (1947), états des Français en résidence à Aden (1950).	1947-1950
		Recensement des classes.	1971-1973
		Déclarations de voyage et de résidence à l'étranger.	1984-1985
	III. 8	<b>Pensions</b>	
		Sécurité sociale : dossiers individuels.	1956-1980
<b>22</b>		Militaires, veuves de guerre, invalides : dossiers de principe (1959-1978), dossiers individuels (1959-1981).	1959-1981
<b>23</b>		Mines : dossier de principe (1962-1980), dossiers individuels (1951-1984).	1951-1984
<b>24</b>		Établissement national des invalides de la Marine (dossiers de principe 1961-1984 et refus 1968-1969).	1961-1984
<b>24-25</b>		Dossiers individuels :	1960-1984
<b>24</b>		- A – K,	
<b>25</b>		- M – Y.	
<b>26</b>	III. 9	<b>Questions sociales</b>	
	III. 9. 2. 1	Associations.	1982

**Aden, consulat (1944-1997)**

Cote de commande	Cote de classement	Description	Dates extrêmes
12PO/2/	III. 9. 5	Français détenus en RDPY.	1978
	III. 9. 6	Recherches dans l'intérêt des familles (1965, 1982 -1984).	1965-1984
	III. 10.	<b>Affaires judiciaires et contentieux</b>	
	III. 10. 5	Actes judiciaires (1956-1958, 1982-1984).	1956-1984
		Registres des actes divers.	1985-1992
	III.11.	<b>Élections</b>	
	III.11.1.	Dossier de principe.	1970-1973
	III.11.2.1.	Listes électorales.	1971-1987
<b>27</b>	III. 11. 3	Élections législatives (1973-1981), au conseil supérieur des Français de l'étranger (1978-1984), européennes (1979-1984), présidentielle (1981).	1973-1984
	III.12.	<b>Navigation</b>	
	III. 12. 1	Marine marchande :	1958-1978
	III. 12. 1. 2	- correspondance générale,	1958-1978
	III. 12. 1. 3	- dossiers par navires.	1961-1971
<b>28</b>		Registres des rapports de mer et protêts d'avaries.	1908-1968
		Registre du mouvement des navires français.	1952-1964